**Najat Break Mubarak Al-Huthali Nationality:** Saudi **Email:** [halhodali@bu.edu.sa](mailto:halhodali@bu.edu.sa)

**Objective**

Dedicated, enthusiastic and hard-working lecturer who is exceptionally qualified in teaching Translation with 7 years of experience working with BA students at Al-Baha University. Recognized by my interest in legal translation as well as computer-assisted translation.

**Education**

* Master's degree in English Translation, Umm Al-Qura University, Saudi Arabia in 2013.
* Bachelor's degree in English Linguistics, Umm Al-Qura University, Saudi Arabia in 2009.

**Work Experience**

* Lecturer of Translation at Al-Baha University, Saudi Arabia (2017- Up to now)
* Freelance Translator (2013-2017)

**Academic Teaching Experiences**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Term | Comm. Hours | Credit Hours | Course | Course # |
| Second semester of 1437/1438  First Semester of 1438/1439  First Semester of 1339/1440  First Semester of 1440/1441  Second semester of 1442  Third semester of 1444 | 28 | 2 | Translation 1 | ENGL-10505 |
| Second semester of 1437/1438  First Semester of 1438/1439  Second semester of 1438/1439  First Semester of 1339/1440  First semester of 1440/1441  Second semester of 1440/1441  Second semester of 1442/1443 | 34 | 2 | Translation 2 | ENGL-10605 |
| Second semester of 1437/1438  First semester of 1440/1441  First Semester of 1442 | 14 | 2 | Translation 3 | 1502-1308 |
| Second semester of 1442  Third semester of 1444  First semester of 1445 | 15 | 3 | Interpretation | ENGL-10805 |
| First Semester of 1438/1439  Second semester of 1439/1440  Second semester of 1440/1441  Second semester 1442/1443 | 12 | 3 | Grammar 1 | ENGL-10101 |
| Second semester of 1438/1439 | 6 | 3 | Grammar 2 | 1502-1208 |
| First Semester of 1339/1440 | 6 | 3 | Advanced Grammar | 1502-1223 |
| Second semester of 1438/1439  First semester of 1442/1443 | 6 | 2 | Reading 1 | 1502-1203 |
| Second semester of 1437/1438 | 2 | 2 | Reading 2 | 1502-1204 |
| Second semester of 1442/1443  Second semester of 1443/1444 | 6 | 3 | Listening & Speaking 1 | ENGL-10104 |
| First Semester of 1438/1439  Second Semester of 1440/1441 | 9 | 3 | Listening & Speaking 2 | 1502-1202 |
| Second semester of 1442/1443 | 3 | 3 | Advanced Listening & Speaking | ENGL-10304 |
| First semester of 1442/1443 | 6 | 2 | Writing 1 | 1502-1205 |
| Second semester of 1442/1443 | 4 | 2 | Writing 2 | ENGL-10202 |
| Second semester of 1439/1440  Second semester of 1440/1441 | 12 | 2 | Debate & Discussion | 1502-1224 |
| Second semester of 1439/1440 | 6 | 2 | Morphology | 1502-1312 |
| Second semester of 1439/1440 | 2 | 2 | History of English Language | 1502-1407 |

**Training Courses**

* + Introduction to Translation Technologies and Technical Translation, Saleh   
    Al-Omar Certified Translation Office, on 8-9 July 2020.
  + CAT Tools, Translator Virtual Academy. 6-8 July 2020
  + Legal Contracts Translation, Translator Virtual Academy, 5-7/7/2020.
  + Diplomatic and Parliamentary Translation: Skills and Incentives, Saleh Al-Omar Certified Translation Office, on June 24, 2020.
  + Academic writing and publishing, The Deanship of Scientific Research, on June 10 & 11, 2020.
  + Basics of Media Translation, Saleh Al-Omar Certified Translation Office, on June 9, 2020.
  + Literature Translation, Saleh Al-Omar Certified Translation Office, on April 15 & 16, 2020.
  + Scientific Research in Translation Studies, Saleh Al-Omar Certified Translation Office, on April 22, 2020.
  + Islamic translation: Basics and secrets, Saleh Al-Omar Certified Translation Office, on April 7, 2020.
  + Translation as a career, Open Learn, on April 5, 2020.

**Research Interests**

* + Translation
  + Legal Translation
  + Audio Visual Translation
  + Computer Assisted Translation

**Skills:**

**Personal Skills:**

* Self-motivated
* Excellent Communication
* Flexible and Adaptable
* Time management and Organization
* Teamwork and Collaboration

**Academic Skills:**

* Designing Online Curriculums
* Academic Mentoring and Advisement
* Paper Grading
* Classroom Management

**IT Skills:**

* CAT Tools
* Blackboard
* Microsoft Office

**Language Skills:**

* **Arabic:** Mother tongue
* **English:** Fluent